

通告
AVISO

一般基礎職程第一職階副關務督察及專業職程第一職階機械專業副關務督察
之限制性晉升培訓課程錄取開考

O concurso de admissão ao Curso de formação para o acesso condicionado na categoria de Subinspector alfandegário da carreira geral de base e Subinspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, âmbos de 1º escalão

專業技能理論及實踐測試
Prova teórica e Prova prática de especialidade

就進行中的海關關員編制專業職程第一職階機械專業副關務督察之限制性晉升培訓課程錄取開考，茲通知下述投考人，有關標題所指的專業技能理論及實踐測試安排如下：

Relativamente ao concurso de admissão ao Curso de formação para o acesso condicionado na categoria de Subinspector alfandegário mecânico da carreira de especialistas, 1º escalão, do quadro de pessoal alfandegário dos Serviços de Alfândega, avisa-se os candidatos abaixo indicados que a disposição das Prova teórica e Prova prática de especialidade em epígrafe é como seguintes:

項目 Itém	日期 Data	地點 Locais das Provas
專業技能理論測試 Prova teórica	2015年9月1日 1 de Setembro de 2015	航海學校 Escola de Pilotagem
實踐測試 Prova prática de especialidade		青洲上街 海上監察廳辦公大樓 Edifício do Departamento de Inspeção Marítima localizado na Rua da Ilha Verde

投考人須按照下列分配表的日期及時間提前15分鐘到達考試地點。

Os candidatos devem comparecer nos locais da prova na data determinada e 15 minutos antes do tempo indicado na tabela seguinte.

各投考人必須穿著整齊便服，帶備海關工作證及澳門永久性居民身份證以便核實身份，並需自備藍色原子筆，不得使用塗改液/帶。

Todos os candidatos devidamente com traje civil, devem munir os seus Cartões de Identificação dos Serviços de Alfândega e Bilhetes de Identidade de Residente Permanente de Macau, de forma a que os dados de identificação sejam verificados, e ser munidos de esferográficas de cor azul, sendo proibido utilizar tinta branca/fita de correção.

出席考核適用《澳門公共行政工作人員通則》第一百三十條之規定，各單位應予以配合，確保投考人能出席是次開考。

Em relação à prestação de provas, segundo o disposto no artigo 130º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, as subunidades orgânicas devem fazer a colaboração, de modo a garantir a participação dos candidatos no âmbito do presente concurso.

並要求各單位負責人作出適當之調配，使各投考人於考試當日凌晨零時起不列入工作輪值表內。

Solicita-se ainda que os responsáveis das respectivas subunidades orgânicas tomem as disposições adequadas, com o fim de não alistar os candidatos, desde 00H00 do dia da presente prova, no escalado de serviço.

有關是次考試的安排，可瀏覽網頁<http://www.customs.gov.mo>查閱。

Podem consultar-se a disposição da presente entrevista através do website:

<http://www.customs.gov.mo>

專業技能理論測試

Prova teórica

地點：航海學校

Local :Escola de Pilotagem

投考人編號 Nº. do Candidato	職級 Categoria	編號 Nº.	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	日期及時間 Datae Horário
05	機械專業 首席關員	39975	徐 健	Choi Kin	2015年9月1日 1 de Setembro de 2015 09H00
07	機械專業 首席關員	01005	梁仲然	Leong Chong In	

實踐測試

Prova prática de especialidade

地點：青洲上街，海上監察廳辦公大樓

Local : Edifício do Departamento de Inspeção Marítima localizado na Rua da Ilha Verde

投考人編號 Nº. do Candidato	職級 Categoria	編號 Nº.	中文姓名 Nome em Chinês	葡文姓名 Nome em Português	日期及時間 Datae Horário
05	機械專業 首席關員	39975	徐 健	Choi Kin	2015年9月1日 1 de Setembro de 2015 14H30
07	機械專業 首席關員	01005	梁仲然	Leong Chong In	